



LA VOZ DE LA CIUDAD
ENEF y Nufed
ganan Olimpiadas **4**

ATRASO EN COMPRA DE ENERGÍA LE CUESTA Q802 MIL A LA EEMQ



Comisión Nacional de Energía Eléctrica
pone en evidencia burocracia en Xela.

2

 LEONEL RODAS

Evento Gratuito

ORGANIZA
Cámara
Comercio
Guatemala
Fines Quetzaltenango

10 de octubre 2019
**DESAYUNO
EMPRESARIAL**
Restaurante Tertulianos **7:00 a.m.**

Testimonio de Vida Empresarial
Dr. Edwin Ibarra

CON EL PATROCINIO DE:
 

GRACIAS AL APOYO DE:




La comuna altense incumplió el plazo de seis meses estipulado para licitar la compra de energía y potencia.  LEONEL RODAS

Multan a la EEMQ por incumplir Ley General de Electricidad

POR LEONEL RODAS

Hoy salió a luz pública una resolución entregada el 4 de octubre reciente por la Comisión Nacional de Energía Eléctrica (CNEE) a la comuna quetzalteca y a la Empresa Eléctrica Municipal de Quetzaltenango (EEMQ) en la que les ordena el pago de una multa de Q802 mil 48.

De acuerdo con el expediente de la CNEE, desde el 16 de enero del 2018 la municipalidad como propietaria de la EEMQ fue notificada de que debía cumplir con los artículos 53 y 62 de la Ley General de Electricidad (LGE) y que en un plazo de seis meses debía licitar la compra de potencia y energía eléctrica y contar con un contrato respectivo.

Sin embargo, la comuna desatendió el requerimiento y obvió las notificaciones de la CNEE sobre la obligatoriedad de cumplir lo estipulado en la normativa.

Ante el incumplimiento la CNEE impuso la sanción que deberá ser pagada durante la primera semana de noviembre porque de lo con-

LO QUE DICE LA LEY

Artículos 53 y 62 de la LGE: Estipulan la obligación que tienen los adjudicatarios de servicio de distribución de energía eléctrica, como es el caso de la comuna altense y la EEMQ, de tener contratos vigentes con una empresa generadora, proveniente de un proceso de licitación que le garantice su requerimiento total de potencia y energía.

trario iniciará un juicio económico coactivo contra la comuna.

Luis Grijalva, alcalde, dijo: “Estamos haciendo todo el esfuerzo para regularizarnos ante la LGE. La CNEE impone sanciones a diestra y siniestra; vamos a apelar”.

Mario Mendoza, jefe financiero de la EEMQ, refirió que la infracción es injusta y arbitraria porque la licitación ya está publicada en el portal de Guatecompras.

Juan Fernando Fuentes, jefe edil electo, expresó que la situación es preocupante porque al final es el pueblo quién pagará la multa.



2

NOTICIA DEL DÍA

LA VOZ DE XELA · MIÉRCOLES 9 DE OCTUBRE DE 2019



www.lavozdexela.com

CELEBRA CON:

0% ENGANCHE / TASA 7.99%

**100 MESES
PLAZO**

**Y LOS MEJORES
PRECIOS DEL AÑO**



K2700
cabina sencilla 4X2

Cuota desde

Q2,450

Incluye Seguro

K3000S

Cuota desde

Q2,800

Incluye Seguro



www.excel100años.com.gt

Equipamiento puede variar según modelo. Válido hasta el 15 de Octubre. Aplican restricciones.



The Power to Surprise



**PROMOCIÓN VÁLIDA HASTA EL
15 DE OCTUBRE**

PBX 7740-1111





MARCK JUÁREZ

Los trofeos fueron recibidos por estudiantes y directores de los establecimientos.

Premian a los destacados en Olimpiadas de nivel medio

POR MARCK JUÁREZ

La octava edición de las Olimpiadas de la Ciencia, Cultura y Deportes del nivel medio sector oficial se desarrollaron en agosto, sin embargo, este día fueron premiados los establecimientos ganadores en un acto realizado en el salón del Instituto Nacional Experimental Gabriel Arriola Porres (Inegap).

El evento se dividió en tres áreas y premió por sumatoria de puntos: ciencia, cultura y deportes, con pruebas de física fundamental, matemática y química; concursos de declamación, dibujo y canto, y un torneo de ajedrez; respectivamente. En el nivel básico el primer lugar lo compartieron el Núcleo Familiar Educativo para el Desarrollo (Nufed) 67 de Ceipa y el Nufed 508, el segundo fue para el Instituto Jacobo

30

estudiantes

participaron en la competencia deportiva.

Árbenz y en tercero el Instituto Experimental Dr. Werner Ovalle López. Mientras en el diversificado se reconoció a la Escuela Nacional de Educación Física (ENEF), el Instituto Técnico Industrial y el Instituto Normal para Señoritas de Occidente.

Las Olimpiadas fueron organizadas por la Directiva de directores de nivel medio. Juan Carlos Hernández, presidente de la organización, indicó que en total participaron 19 centros educativos públicos, y manifestó su satisfacción por la culminación del evento.



4

LA VOZ DE LA CIUDAD

LA VOZ DE XELA · MIÉRCOLES 9 DE OCTUBRE DE 2019



www.lavozdexela.com

INSCRÍBETE
EN



ix
QUETZALTENANGO
CRECE

Ingreso por donación. Elige entre:

- 1 bote de leche para bebé etapa 3 de 360g.
- 1 paquete de pañales para adultos (talla grande).
- 20 sobres de sopas instantáneas.
- 2 cajas de cereal de hojuelas de maíz.

A beneficio de:

Hogar del niño minusválido Hermano Pedro.

Interplaza Xela te invita a la conferencia
"Cambio de actitud, cambio de resultados"
Con Tuti Furlán

FECHA: Miércoles 23 de octubre

LUGAR: Plaza del Artista, Interplaza Xela

REGISTRO: 5:00 p.m

INICIO CONFERENCIA: 6:00 p.m.

VIVIR A
COLORES
CON TUTI FURLÁN

Con el
apoyo de



COPEORO R.L.

Nuestro Tesoro Financiero

Km. 205 Carretera a San Marcos, La Esperanza, Quetzaltenango



Niños piden apoyo a alcaldes electos

POR LEONEL RODAS

Hoy, la organización Refugio de la Niñez realizó un diálogo con niños y niñas de distintos municipios de Quetzaltenango y jefes ediles electos que tomarán posesión en enero del próximo año.

Durante la reunión los infantes solicitaron apoyo a los alcaldes para erradicar la explotación laboral infantil y para fomentar el deporte y la recreación.

Allan Vásquez, representante de

Refugio de la Niñez, dijo que el objetivo es consensuar a los jefes ediles sobre la importancia de la niñez en la sociedad.

Indra Turnil, adolescente de Olin-tepeque, refirió: “Queremos que ellos se enteren que somos afectados por el acoso escolar, la violencia y la inseguridad.

César Calderón, alcalde electo de Huitán, aseveró que durante su gobierno aumentará el presupuesto al sector niñez y abrirá una Casa de la Cultura.



LEONEL RODAS

En la reunión participaron los jefes ediles de Huitán, San Martín Sacatepéquez y Almolonga.

Alcalde buscará la vicepresidencia de la Anam



César Calderón, alcalde electo de Huitán, compite por primera vez para un cargo en la Anam. LEONEL RODAS

El jefe edil electo del municipio de Huitán, Quetzaltenango, César Calderón, confirmó hoy su candidatura para vicepresidente de la Asociación Nacional de Municipalidades (Anam).

Calderón es parte de la planilla encabeza por el alcalde de Guastatoya, El Progreso, Jorge Orellana.

“Queremos devolver la Anam a los alcaldes del país y que haya más acercamiento mutuo. Vamos a brindar apoyo jurídico a los alcaldes que enfrenten antejuicios”, expresó.

Solo faltan:



expomUEBLE **expofORESTAL** **XELA** **XIX EDICIÓN**

DEL **16** AL **20**
OCTUBRE
CENTRO INTERCULTURAL
DE QUETZALTENANGO

Amplían capacidad de atención en Emergencia y Medicina C

POR MARCK JUÁREZ

AQ 300,000 aproximadamente ascenderá el costo de los trabajos que se hacen en el Hospital Regional de Occidente (HRO), informó la comunicadora del hospital, María del Carmen Sajquim.

Esta semana comenzaron con la ampliación de la Emergencia, que consistirá en una construcción del lado donde se ubican los juegos infantiles, y que según comentó uno de los encargados de la obra, será de unos 14 metros cuadrados. Sa-

ajquim refirió que esto permitirá atender a 25 pacientes más.

La otra área que donde se continúan los trabajos es en el módulo de Medicina C, enfrente de la Emergencia, en la cual realizan una remodelación, que incluirá cambio de cielo falso, piso y servicios sanitarios, y será ampliada para pasar de un espacio de 16 a 25 pacientes.

Sajquim dijo que las labores las realiza el personal que fue contratado en agosto, que incluye albañiles, carpinteros, electricistas.



Está previsto que los trabajos finalicen en diciembre de este año.  MARCK JUÁREZ

Proyectan apertura de Clínica del Adolescente

Teresa Leiendecker, de KNH —organización alemana—, visitó hoy la Clínica de atención al maltrato infantil y violencia sexual en el HRO, para verificar cómo ha funcionado e identificar los problemas y retos. Irma Salazar, coordinadora de la Asociación Nacional contra el Maltrato Infantil (Conacmi), explicó que gracias a la cooperación alemana han trabajado para fortalecer para la prevención y atención del maltrato infantil y abuso sexual, y que en esas acciones visitan seis hospitales de la región.

En el marco de la visita, Eduardo



Piedrasanta, subdirector del HRO, refirió que tienen como proyecto abrir la Clínica del adolescente, con el objetivo de disminuir el alto porcentaje de embarazos en menores de 18 años y más adelante mejorar la atención de este sector.



8

LA VOZ DE LA CULTURA

LA VOZ DE XELA · MIÉRCOLES 9 DE OCTUBRE DE 2019



www.lavozdexela.com



ZUMBA PARTY HALLOWEEN

INVITA **MUSAS ACADEMIA**

PLAZA CENTRAL, 30 DE OCTUBRE
6:30 P.M. A 8:30 P.M.
UTZ ULWE MALL

Feria Gráfica en marcha

Este jueves y mañana viernes se realiza la Feria Gráfica en Ciudad de Guatemala en el ExpoCenter de Tikal Futura. La Voz de Xela presente en esta exposición que reúne a grandes marcas de la industria gráfica. Además de exposiciones se llevan a cabo charlas y talleres especializados.



LEONEL TZUN



10

FOTONOTICIA

LA VOZ DE XELA · MIÉRCOLES 9 DE OCTUBRE DE 2019



www.lavozdexela.com

SERIE
F
SURECOLOR®

SURECOLOR® F6370



EPSON®
EXCEED YOUR VISION

SureColor F6370

LANZAMIENTO FERIA GRÁFICA

➤ 9 Y 10 DE OCTUBRE ➤ TIKAL FUTURA
➤ STAND 28

- Más velocidad de impresión.
- Tintas más económicas y eficientes. 1.1 litros por bolsa.
- Ahorro de costos y tiempo de inactividad con módulo de mantenimiento para el usuario.
- Nuevo módulo de rebobinado.
- 44" de ancho de impresión
- Nuevo software **EPSON** Edge print RIP; manejo de colores y perfiles de una manera mas sencilla.

Mayor información
52010000 / 58213036



Mujeres



César Pérez Méndez
Puntual

Una sola palabra para describir al mejor ser humano: Mujer. Juntas son una sinfonía, más de 1500 mujeres en un solo lugar, en un solo salón y hablando de un mismo tema: gratitud.

Ayer por mis funciones de comunicador estuve presente en el XIV Congreso de Mujeres Líderes Guatemaltecas en el Camino Real y mis conclusiones personales pueden ser simples, pero cargadas de convicción.

Cada vez admiro más a las mujeres, especialmente a mi esposa Marleny, porque están hechas de una manera que no se pueden descifrar y no por complejas ni complicadas, sino por excepcionales.

Las mujeres tienen poder, no me cabe la menor duda, poder sobre el mundo, no mando, sino que influencia por su lucha y esmero para demostrar que las cosas son posibles y que darse por vencidas no es una opción.

Las mujeres seguramente pueden hablar muy bien de las mujeres,

porque se conocen, pero un hombre, lo poco que puede decir de ellas es que su existencia tiene significado, importancia y esencia.

Luego de escuchar los testimonios de Luz María Zetina, Jessica Domínguez, Rashel Díaz, Kathleen Velásquez, Susana Morazán, entre otras brillantes, solo queda decir que las mujeres: pueden cuando se lo proponen. Que tienen una determinación para sacar fuerzas desde donde parece que no hay más y la capacidad para sobreponerse y adaptarse siempre. La mujer es el ser humano por excelencia que además de dar vida, perfecciona la existencia de todos.

Entreviste a varias de las conferencistas y ninguna tiene secretos mágicos, pero si un gran corazón y ganas de compartir lo que han vivido, porque nadie es resultado de casualidades, sino que de causalidades y las historias no se terminan de escribir mientras haya vida.



Lee el contenido completo en:
www.lavozdexela.com/los-influyentes



César Pérez Méndez
Director general

Erwin Racancoj
Director creativo

Avenida Las Américas 9-50, Centro Comercial Supercom Delco,
primer piso, locales 4 y 5, zona 3, Quetzaltenango, Guatemala.
Teléfono de oficina: 7763 5091 WhatsApp: 3522 5545
ventas@lavozdexela.com



Evento Gratuito

ORGANIZA

Cámara de
Comercio
de Guatemala
Filial Quetzaltenango



10 de octubre 2019

DESAYUNO EMPRESARIAL

 *Restaurante Tertulianos*

7:00 a.m.

Testimonio de Vida Empresarial
Dr. Edwin Ibarra

CON EL PATROCINIO DE:



GRACIAS AL APOYO DE:



Influir, Innovar, Transformar

INDISPENSABLE CONFIRMAR PARTICIPACIÓN AL

 7761-4603  4768-0935  info@ccgxela.com.gt



www.lavozdexela.com

LA VOZ DE XELA · MIÉRCOLES 9 DE OCTUBRE DE 2019

13



Xela quedó destruida en 4 años



Vilma del Rosario Xicará
Zona holística

Casi se cumplen 4 años desde que el actual Alcalde y Corporación Municipal asumieron funciones como autoridades de Quetzaltenango, durante la campaña y toma de posesión muchos fueron los ofrecimientos, los que lograron que los quetzaltecos tuvieran la esperanza de que habrían muchos cambios y mejoras significativas en la administración municipal y que por fin las autoridades velarían por el desarrollo de nuestra amada tierra.

Dentro de las promesas estaba el reparar y mantener las calles para un mejor tránsito vehicular y peatonal, lo cual no sucedió, al contrario, en vez de mejorar, al día de hoy vemos calles y avenidas totalmente destruidas e intransitables, con el asfalto levantado y exceso de polvo por todos lados, causando tráfico lento, enfermedades y serias incomodidades para los vecinos que viven en esos lugares, por si fuera poco, las autoridades no han dado una información clara y real a los vecinos sobre la situación de los proyectos detenidos y lo que la comuna hará para que cuanto antes se arregle el problema, ante la insistente molestia de los vecinos cínicamente les han respondido que el otro año.

Otra promesa era arreglar el problema que por años traía la municipalidad con el Instituto Nacional de Electrificación –INDE–, se nos dijo que parte de la solución era aumentar el precio de la tarifa de energía eléctrica comercial y residencial desde 2019 a 2026; pero, a la fecha no se ha arreglado el problema con el INDE a quien se le adeudan más de 1,700 millones de quetzales, además no han rendido cuentas de el dinero recaudado por el aumento, si se lo gastaron, si lo tienen guardado para pagar la deuda o que uso le están dando.

El ornato de la ciudad también se ha visto bastante afectado en estos cuatro años en donde han proliferado las ventas y comercios informales en calles, avenidas, parques, y otros lugares en por los peatones ya no pueden transitar porque el paso es inaccesible, como ejemplo puedo mencionar entre otros: parque Benito Juárez y 15 avenida zona 3, la democracia, la terminal, frente al CUNOC, alrededor del Banco Crédito Hipotecario Nacional zona 1, con torno de Iglesia San Nicolás zona 3, y el colmo, es que en las gradas del parque central hay hasta maniqués de ventas de ropa.



Lee el contenido completo en:
www.lavozdexela.com/los-influyentes

FERIA ESPECIALIZADA DE LA INDUSTRIA GRÁFICA Y PUBLICITARIA

EXHIBICIÓN - COMPRA / VENTA / LEASING - NETWORKING - TALLERES - CHARLAS - CONCURSOS

MÍERCOLES 09 DE OCTUBRE 2019



LANZAMIENTO ESPECIAL
EPSON



"SURECOLOR F6370
IMPRESORA DE SUBLIMACIÓN"



10:30 A.M.



LESTER LOBOS
PATROCINADO POR:
SERCOMA con el tema:



"USO DE PERFILES - MANEJO DE COLOR CON WASATCH"



3:45 P.M.



YENIFER CASTAÑO
PATROCINADO POR:
TUBELITE con el tema:



"FORRADO DE SUPERFICIES: TIPS, DESAFÍOS Y CÓMO SOLUCIONARLOS"



6:00 P.M.



JAIME ANCALMO
PATROCINADO POR:
RICOH con el tema:



"SISTEMA HIBRIDO DE TRANSFER DIGITAL"



7:15 P.M.



JUEVES 10 DE OCTUBRE 2019



ROBERTO LÓPEZ
PATROCINADO POR:
PRINTER con el tema:



"NUEVA TECNOLOGÍA DE IMAGEN AUTOMÁTICA, KONICA MINOLTA"



11:00 A.M.



MYNOR BARRIOS
PATROCINADO POR:
TUBELITE con el tema:



"CREA, IMAGINA Y HAZLO CON SILHOUTTE"



2:30 P.M.



GERBER GUZMÁN
PATROCINADO POR:
SIEGWERK con el tema:



"TINTAS DE IMPRESIÓN COMPOSICIÓN Y APLICACIÓN"



3:45 P.M.



PRODUCE Y ORGANIZA:



CONTACTOS:

Guatemala 502 + 2382-8434 / El Salvador: 503 + 2278-5428 / WhatsApp 503 + 7748-2924
ventas1@feriagrafica.com / ventas1pces@gmail.com



“En la colonia Molina siempre ponen multa por el IGSS, pero este vehículo de tránsito en rojo y mal parqueado”.

EDWARD M. PÉREZ



“Indigentes utilizan los alrededores del mercado Las Flores para sus necesidades, cuando por el lugar transitan niños”.

JONATHAN MORALES



“Panorama en La Democracia, todos los carros mal estacionados y la PMTQ sin hacer nada”.

THELMA LÓPEZ

CEDER EL PASO ES BUENA COSTUMBRE

ÚNETE AL RETO, HAZ LA DIFERENCIA


**LA VOZ
DE XELA**
EL PERIÓDICO DIGITAL DE SERVICIO

LO MÁS VISTO HOY



La Voz de Xela

9 h · 🌐

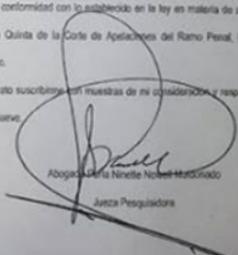
#Justicia

Perla Nowel, juez pesquisidora, resuelve que hay suficientes indicios para retirar la inmunidad al alcalde de Salcajá, Miguel Ovalle, por los delitos de abuso de autoridad, usurpación agravada, discriminación, incumplimiento de deberes y tráfico de influencias. El jefe edil fue denunciado por la dueña de un inmueble donde funciona el pozo de agua del barrio El Cerrito, El Carmen, zona 4, donde la comuna ejecutó una obra de adoquinamiento. La resolución final del caso está programada para este viernes.

👤 Leonel Rodas

📷 Cortesía

Miembro Bruto de los dignos de Ancestral que se hallan en este tribunal en contra de Rolando Miguel Ovalle Benito Alcalde Municipal del municipio de Salcajá del departamento de Quetzaltenango me permito informar por mejor orden de la Honorable Sala Jurisdiccional a juicio de la suscrita juez pesquisadora, en las fechas mencionadas al hay motivos racionales suficientes para declarar que ha lugar a formación de nueva en contra del denunciado Rolando Miguel Ovalle Benito Alcalde Municipal del municipio de Salcajá del departamento de Quetzaltenango, si bien es cierto se indicó que donde se construyó el tanque de agua es propiedad de la Municipalidad del municipio de Salcajá del departamento de Quetzaltenango, y se adjuntó prueba documental para acreditar tal hecho, también lo es que la municipalidad ha aceptado no cobrar el canon de agua y a folio treinta apenas lo efectuación de fecha veintidós de marzo del año en curso, donde se evidencia que se reconoció la propiedad de la municipalidad, que han mantenido durante mucho tiempo el señalamiento sobre la finca de su propiedad, y que otro miembro del Concejo Municipal indica que se reconoce que donde está construido el tanque es propiedad de los denunciados, se adjuntó también con fotografías los trabajos realizados, en el lugar, en consecuencia si hay suficientes indicios para quitar la inmunidad de la autoridad denunciada, ya que el Concejo Municipal ha reconocido la propiedad de los denunciados. Hay problema por el tanque de agua y en dos ocasiones trabajadores de esa municipalidad fueron a quitar los autos que circulaban el inmueble, será a través de un proceso que se establecerá la posible responsabilidad de los denunciados. Por lo anterior en cumplimiento del honoramiento recaído en mi persona envío al respectivo juez de conocimiento de conformidad con lo establecido en la ley en materia de antejuicio, para lo que tengo a bien que el Honorable Sala Quinta de la Corte de Apelaciones del Ramo Penal, Narcotráfico y Delitos Contra el Estado de Quetzaltenango, se sirva apercibir, me es grato suscribirme con muestras de mi consideración y respeto. Quetzaltenango, veintidós de octubre de dos mil diecinueve.


Abogada Perla Nowel Macdonald
Jueza Pesquisadora



27,526

Personas alcanzadas

6,511

Interacciones

Promocionar publicación

👍👎👏 204

31 comentarios 45 veces compartido

👍 Me gusta

💬 Comentar

➦ Compartir



18

REDES SOCIALES

LA VOZ DE XELA · MIÉRCOLES 9 DE OCTUBRE DE 2019



www.lavozdexela.com

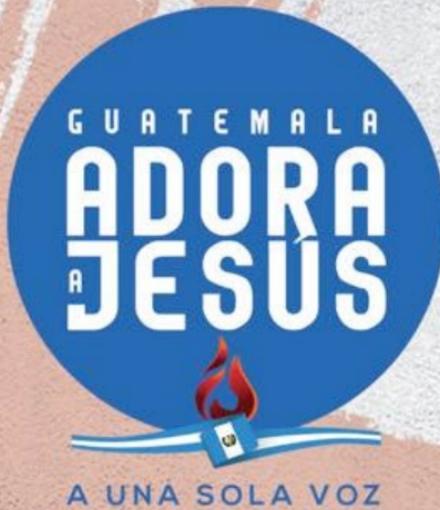


XELA COLORIDA
ATARDECER CAPTADO EN LA ROTONDA A TECÚN UMÁN, ZONA 7.

ALLEN ANTY



ROMANOS 11:36



OCCIDENTE
EXALTEMOS JUNTOS
EL NOMBRE SOBRE TODO NOMBRE

5:00 PM | NOV 02 | 2019

EXPLANADA CONTIGUO A CEMACO ZONA 9, QUETZALTENANGO



/GuateAdoraAJesus



/GuatemalaAdoraAJesus

www.guatemalaadoraajesus.org



20